

parole

filanciu, fiulanciu.

A sapete chi quist'annu so magri i filanci ?

A di merzè da qualchi tempu parenu menu scarsi e, a volte, i vidimu, a coppie, girà ariulendu, e spià, minacciiosi, un nidu d'acellucci, -o puru, malinconichi, un ghjettatoghju comunale. Filanciu : una fra e parolle più misteriose di a nostra lingua. Ipotesi etimologiche, ne pudemu incruochjà quant'ella ci pare. Forse l'origine sarà germanica, dall'aggettivu "fillan" (crudele), chi dà u talianu "fello" ? Pocu naturale, ben che pussibile. Ci sarà forse una parentia cu l'antica sprissione taliana "far filar" (mette spaventu) e "filar" (stà in suspettu) ? Parentia assai dubbiosa, ancu si no'trimmemu pensandu a i piugoni in periculu. Tuttavia esiste ind'i dialetti di Valsugana (Italia) a parolla "sfilonzon" in sensu di "girandulone" ("andar a sfilonzon"). E cusi, da "filar" una derivazione piglieria u significatu d' "esse in bondula", "avvinghje", "movesi in tondu" -forse, pe u nostru filanciu, a a ricerca di a preda. E si no'immaginassimu un "milanciu", derivatu da "milanus", chi inditterebbe a specie ("milvus", bassu latinu "milvius", talianu "nibbio"); ma cumu spiegà u cambiamentu di "m" in "f" ? In ogni modu a forma saria quella d'un aggettivu. Quinta ipotesi : forse sarà a forma corsa di u "gavilèn" spagnolu chi, ind'u talianu anticu, ha pe corrispuendente "gainel", "gavivel", "gambinel" (ind'u seculu XIII "lo gavinelo") per indittà una specie di falcu, e chi si trova ancu ind'i dialetti germani "gabelweibe" ("falculus milvus"). L'origine é gotica : "gabala" : forca ; aferesi di a prima sillaba, desinenza aggettivale, ed ecou u nostru "filanci", cusi numinatu pe e so ale furcute. Sogna cuntinua' ? Sesta ipotesi : cum'e u nome di a "libellula", diminutiu di u latinu "libella", "parte di e stateghe nant'a a quale corre u pesu", e chi "bilancia", u nome di u nostru filanciu li vineria da e so ale "sbilanciate" ind'u volu -e sapemmu dinò chi e "libellule" ind'a campegna pisana so chjamate "bilancelle", pe u listessu paragone. Ma l' "f", invece di u "b" aspettatatu ? Parleremmu d'un incrociu du "falcu" ? Po d'assi. Ma, a dilla franca, nisuna di 'sse spiegazioni ci cuntenta. Filanci di a Castagniccia, fiulanci d'Aullè, fiulanchi balanini, ariendu a volu slibratu pe u nostru celu, continueranu a destè a nostra ammirazione, tinendusi u secretu di u so nome, - fin'a quandu ?

P.

Tutti i nostri carofani
chi sbuccianu quandu cala u lucore
so come acceli cechi chi guardanu a luce

Sa luce persa un giornu di timpesta
sa luce chi stiariniva i pensieri
chi anaquava à u viotulu di a vita

Tutti i nostri carofani so neri
neri d'un avè mai vistu u sole

Petru ALBERTINI

Febbraghju '83

Al di la di le mo pene
al di la di le mo gioie
al di la di lu mio amore
al di la di la mio vita
ci si tu
ci si tu speranza vechja
chi tribuleghji i mio giorni
chi assuvi i mo ricordi
chi sumeni e mo parulle
ci si tu
speranza viva

P. ALBERTINI

PARATUK : In u Nu 2 di Cismonte (Puesia) ci vulia à leghe :
" ... Come l'atreghju chi spunta..." P. Albertini.